

V nedeljo so ob navzočnosti številnih gostov iz Slovenije, Hrvatske in zamejstva ter domačega prebivalstva odprli obnovljeni avtomatizirani slatinski obrat v Boračevi. Slavnosti so se med drugimi udeležili predsednik Izseljeniške matice Slovenije Ivan Regent, zvezni ljudski poslanec Ivan Kreft, sekretar OK ZKS Ivan Ros, predsednik OLO Murska Sobota Rudi Čačinovič ter številni drugi okrajni in občinski politični in družbeni delavci.

Slavnost je pred lepo okrašenim obratom pričel delovodja novega obrata Ivan Polanec, nato pa je ravnatelj Zdravilišča Slatina Radenci Bogo Verdev poročal o naporih delovnega kolektiva pri gradnji in o gospodarski pomembnosti novega slatinskega obrata. V svojem govoru je Bogo Verdev omenil, da je avtomatizirani obrat za eksploatacijo mineralne vode toliko bolj pomemben, ker je v njem organizirana tudi proizvodnja ogljikovega dvokisa, ki ga doslej v Radencih niso izkoriščali. Dnevno bodo črpali okrog 400 kg plina, ki ga bodo uporabljale razne živilske in kemične industrije, železarne itd.

Slatinski obrat v Boračevi je eden najmodernejših v Jugoslaviji. Obnova obrata je stala okrog 200 milijonov dinarjev. Ta investicija je bila vsekakor koristna, saj se bo proizvodnja slatine povečala od 6 na 13 milijonov steklenic na leto, oziroma vrednost slatine od 150 na 325 milijonov dinarjev. Novi obrat v Boračevi je prva etapa obnove vseh slatinskih obratov v prihodnjih letih bo postalo Zdravilišče Slatina Radenci eno največjih slatinskih podjetij v državi.

Novi slatinski obrat je nato od-

pri predsednik ObLO Gornja Radgona Branko Zdravec, ki je ob tej priliki tudi podelil najbolj zaslužnim delavcem Zdravilišča odlikovanja predsednika republike Josipa Brota-Tita, ki jih je odlikoval ob letosnjem 1. maju. Ravnatelj Bogo Verdev je potem razdelil še nagrade delavcem, ki so imeli največ zasluge pri delu v Zdravilišču oziroma pri gradnji novega obrata. Slovesnost je zaključil pionirski pevski zbor Manika Golarja iz Gornje Radgone ter moški pevski zbor Zdravilišča. Nedeljska slovesnost v Boračevi je bila posvečena 20-letnici ljudske revolucije.

## KONCERT

### RADENSKIH PIONIRJEV

V okviru 20-letnice vstaje je v zvezi z Jugoslovanskimi pionirskimi igrami priredil pionirski odred »Rudolf Seršena« Slatina Radenci v zdraviliški kavarni pevski koncert za goste in ostalo prebivalstvo. Nastopila sta dva pevski zbora (mlajši in starejši pionirji), ki sta zapela vrsto narodnih, partizanskih in umetnih pesmi. Vmes sta nastopili še folklorna in baletna skupina. Ika

## SAMO DO KODER SEGA ODEJA ...

Okrajni komite ZKS je preteklo soboto razpravljalo o nekaterih ukrepih in problemih v gospodarstvu glede na splošno stabilizacijo.

Podatki o gibanju gospodarstva v prvih štirih mesecih letošnjega leta kažejo, da se je količinska proizvodnja povečala letos v primerjavi z lanskim štirimesečnim obdobjem za 12,3 odst., kar pa je še vedno za 8 odst. manj kot naj bi znašala proizvodnja po predvidenih plana. Glede na sezonski značaj dobršnega dela industrijske proizvodnje bi bilo to še nekako opravičljivo, toda v istem razdobju se je nesorazmerno povečalo število zaposlenih, zvišali so se osebni dohodki zaposlenih, dočim storilnost v proizvodnji ni pokazala zadovoljivega uspeha, kar kaže na zelo slabo tendenco: prejemki zaposlenih so se v večini primerov povečali zaradi podražitve izdelkov in uslug, to pa pomeni vse drugo in ne stabilizacijo v gospodarstvu.

Na seji okrajnega komiteja ZKS so prav tako ugotavljali, da so se ob vsem tem z nezmanjšanim tempom izvajale tudi investicije. Ob vedno težjih pogojih za najemanje investicijskih posojil se že danes kaže, da primanjkuje za pravočasno izvedbo posameznih rekonstrukcijskih del in za začetek novogradnje okrog 600 milijonov dinarjev. Vse to narekuje predvsem organom v komunah, da sporazumno s kolektivi določijo prioriteto investicij, pri čemer naj ne bi z nobenimi administrativnimi posegi kanalizirali sredstev kolektivov za hitrejšo izgradnjo tega ali onega objekta, marveč naj pri tem organi komune skupno s organi samoupravljanja v podjetjih poiščejo najbolj primerne oblike hitrejšega investiranja. Primer za tako sodelovanje je izgradnja ljutomerskega obrata MTT, za katerega so prispevala ljutomerska podjetja lani skoraj vsa razpoložljiva sredstva, kar pa se bo že v letošnjem letu pokazalo kot zelo uspešno, saj bo novi obrat ustvaril do konca leta precejšen dohodek, s katerim bodo lahko pomagali reševati nekatere lani odložene investicije. Taki dogovori pa so možni tudi v vseh ostalih komunah ali pa med več komunami.

Ob stanju v gospodarstvu glede na novi gospodarski sistem ter ob pomanjkljivosti, ki so se doslej pojavljale, so nujni nekateri začasni ukrepi kot povečan odstotek za vlaganja v obratna sredstva, 10 odst. blokada proračunov, da dosežemo dejansko stabilizacijo, pri čemer je potrebno delati po načelu: pokrivaj se tako daleč, do koder sega odeja.

Predvsem od komunistov na vodilnih položajih v gospodarskih organizacijah zahtevajo novi ukrepi pravilno razumevanje novega sistema, brez vsakih šablon, čakanje na izkušnje drugih ter trmaste težnje po novih investicijah. Podatki prvih mesecev v letošnjem letu so dovolj zgovorni, zato naj bo tudi v pogledu zviševanja osebnih prejemkov edino opravičilo le realno povečanje produktivnosti.

V tem pogledu je okrajni komite sprejel v soboto več pomembnih sklepov. -jm

### VREMENSKA NAPOVED

za čas od 15. do 26. junija  
Nestalno vreme s pogostimi padavinami se bo nadaljevalo. Izboljšanja ne bodo trajala več kot 2 dni.

## Konferenca občinske organizacije Socialistične zveze v Murski Soboti PROIZVODNJA IN STORILNOST — MERILO ZA OSEBNE PREJEMKE

V ponedeljek je Občinski odbor SZDL v Murski Soboti sklical konferenco občinske organizacije Socialistične zveze. Konferenca je delala v petih komisijah in razpravljala o problemih, ki se pojavljajo v zvezi z novim gospodarskim sistemom.

V komisiji za kmetijstvo so zlasti obširno razpravljali o formiranju ekonomskih oziroma poslovnih enot v kmetijskih zadrugah. Le-te naj bi bile neke vrste samostojne proizvodne enote, ki bi tudi samostojno delovale ne samo pri delitvi osebnih dohodkov, marveč tudi pri delitvi čistega dohodka. Ob tem so bili delegati mnenja, da bo potrebno prenesti na svete ekonomskih enot čimveč pristojnosti. Za kooperacijo pa so delegati menili, da bi le-ta morala biti dopolnilo lastne proizvodnje, vendar vsestransko organizirana. Lastna proizvodnja na KG Rakičan in v kmetijskih zadrugah bi morala biti tudi specializirana. Komisija za kmetijstvo je ugotovila, da se je stanje strokovnega kadra v kmetijstvu letos znatno izboljšalo. Več skrbi pa bi morali posvetiti izobraževanju delavcev na delovnih mestih.

V komisijah za gospodarstvo — industrija, komunala, obrt, trgovina in gostinstvo — so predstavniki posameznih podjetij ugotovili, da je glede na novi gospodarski sistem, ki teži po stabilizaciji gospodarstva treba težiti predvsem za tem, da se bodo v bodoče povečali osebni prejemki vskladno s povečano proizvodnjo in storilnostjo v podjetjih. Posamezni udeleženci posvetovanja so ostro kritizirali posamezne pojave podražitve, kar neugodno vpliva na razpoloženje v delovnih kolektivih.

V komisiji za gospodarstvo so razpravljali tudi o načinu in sredstvih za informacije kolektivov, o določenih aktualnih problemih ter o pomoči zbornic in zavodov pri uvajanju novega sistema nagrajevanja v gospodarskih organizacijah.

Delegati v komisiji za šolstvo so ugotovljali, da se novi sistem finansiranja v šolstvu med drugim pozitivno odraža tudi v tem, da prosvetni delavci že aktivneje posegajo v reševanje vseh perečih problemov. Težave so edino v tem, da so sredstva zasigurana le za osnovno dejavnost, medtem ko za razširjeno dejavnost morajo skrbeti šole same. Omenjeno je bilo tudi, da se zaradi novega načina nagrajevanja prosvetni delavci že postavljajo v enak položaj z delavci v gospodarstvu. Kaže, da se tudi šolski odbori že v večji meri poglobljajo v ideološko vzgojo šolske mladine. Velika vrzel je šolstvu pa je še vedno pomanjkanje učiteljev,

kar kvarno vpliva na sistematično delo v šoli. Precej govora je bilo o učencih v obrti, ki še vedno nimajo dovolj delavnic, da bi se v njih lahko strokovno izpopolnjevali.

Komisija za zdravstvo in socialno varstvo je razpravljala o novih oblikah dela v zdravstvenih zavodih in ugotovila da se kljub pomanjkanju zdravnikov zdravstvena služba v soboški občini iz leta v leto izboljšuje. To potrjuje tudi podatek, da je bil leta 1959 na 6 tisoč prebivalcev le en zdravnik, lani en zdravnik na 4 tisoč prebivalcev, za leto 1965 pa je predvideno 2 tisoč prebivalcev na enega zdravnika.

Glede socialne službe so bili delegati mnenja, da bi bilo potrebno pri ObLO Murska Sobota ustanoviti center za socialno delo, ki bi reševal tekoče probleme s področja socialnega varstva. Pomembna pridobitev za soboško občino bo tudi ustanovitev zdravstvenega centra v Murski Soboti,

ki bo v nemajhni meri razbremenil zdravstveno službo.

-rj-



Med otvoritvijo novega obrata v Boračevi — Foto: Bračko

### Konferenca SZDL v petrovsko-šalovski občini

## SZDL—MOBILIZATOR INICIATIVE PREBIVALSTVA

V nedeljo je bila v združenem domu v Križevcih občinska konferenca SZDL petrovsko-šalovske občine. Uvodni referat o problemih komune v novem gospodarskem sistemu je prebral sekretar občinskega komiteja ZKS Jože Kolarič.

V komisiji za kmetijstvo so v poročilu in razpravi ugotovili med drugim, da so se kolektivi premalo poglobljali v organizacijo kmetijske proizvodnje. Največja pozornost je veljala odkupu živine, lesa, a tudi odkupu drugih pridelkov. Zadrage so se ravnale po načelu: čim manj je proizvodov, tem višje so cene, tem manj je dela in materialnih stroškov, tem večji pa je zato dohodek, osebne nagrade in skladi. Vse to je negativno vplivalo na proizvodno planiranje v kmetijstvu.

### ZA VEČJO KMETIJSKO PROIZVODNJO

Člani komisije za kmetijstvo so se zato zavzeli za nadaljnji razvoj proizvodnega sodelovanja in lastno proizvodnjo kmetijskih zadrug. Govorili so tudi o poslovnih enotah in for-

miranju ekonomskih enot ter se zavzeli za analitično oceno delovnih mest v poslovnih oz. ekonomskih enotah kmetijskih zadrug. Govorili so še o združevanju sredstev in o zbiranju lastnih sredstev za vlaganja v kmetijstvo ter omenili pri tem plantažne sadovnjake.

svinjerejo, perutninarstvo in govedorejo. Izrekli so pomisleke ob predvideni gradnji upravnega poslopja KZ Petrovci in svetovali tako naložbo sredstev, da se bodo le-ta čimprej obrnila in izplačala. Zivahna je bila razprava tudi o nad 1000 ha gozdov splošno-

ljudskega premoženja, ki so sedaj v sklopu kmetijskega gospodarstva Rakičan.

Dalje so se zavzeli za pravilno organizacijo veterinarske službe in predlagali prenos le-te na kmetijske zadrage.

(Nadaljevanje na 2. strani)

### I. specializirani sejem tekstilne konfekcije v Mariboru

## PRODOR TEKSTILNE KONFEKCIJE

Na mariborskem sejmu bo sodelovalo okoli 35 podjetij in tovarn — Razstavljali bodo tudi inozemci — Velika modna revija

V naši državi tekstilna konfekcija nima domala nikakršne tradicije. Pred vojno se je z njo v nekoliko večji meri ukvarjala samo varaždinska tovarna Tivar (danes Varteks), razen tega pa je tedaj veljala konfekcija za tretjerazredno blago.

Tudi po vojni se položaj ni mnogo spremenil in prid konfekcije, čeprav je povsod po svetu — še posebej na zahodu — pričel na veliko prevladovati ta način oblačenja. V

ZDA se tako rekoč vse oblačila v konfekcijo, pa tudi v Nemčiji, Italiji, Franciji, celo v domovini volnena blaga Angliji, je tekstilna konfekcija popolnoma osvojila tržišče.

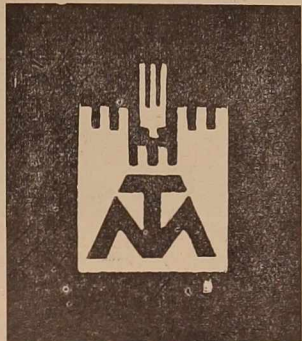
Šele v zadnjih letih, ko je pričela naša konfekcijska industrija izdelovati kvalitetnejša in sodobnejša oblačila, se konfekcija uveljavlja tudi pri nas. Da bi pa naši ljudje čimbolj spoznali sposobnosti naše konfekcijske industrije, bo mnogo pripomogel I. SPECIA-

LIZIRANI SEJEM JUGOSLOVANSKE TEKSTILNE KONFEKCIJE, ki bo trajal od 17. do 25. junija v Mariboru na razstavišču Mariborskega tedna.

Na tem sejmu, ki bo hkrati drugi specializirani sejem Mariborskega tedna (prvi je bil sejem gostinske opreme), bo sodelovalo okoli 35 tovarn in podjetij tekstilne konfekcije iz vse države, med drugim tudi Varteks in Vis iz Varaždana, Naprijed, Vesna, DTR, Kamensko, Sodobna žena iz Zagreba, Partizan iz Beograda, Konfekcijska fabrika Rijeka, Nova Gorica, Mura iz Murske Sobotne, Pik iz Maribora, Delta iz Ptujja, Elita, Obrtnik, Modna oblačila iz Ljubljane in in druga. Na sejmu, ki bo imel močan poudarek na jenski in zimski tekstilni konfekciji bodo — prvič po vojni v Mariboru — razstavljali tudi inozemski razstavljalci iz Avstrije iz Zahodne Nemčije.

Med sejmom bo v hali C dvakrat dnevno — popoldne in zvečer — velika konfekcijska modna revija, kjer bodo obiskovalci videli okoli 100 modelov razstavljajočih podjetij. Ta revija bo vsekakor privlačnejša od onih, ki so samo paša za oči in kjer je videti le abstraktne modele, ljudje pa si jih ne morejo nabaviti, ker so ali predragi ali pa zanje ne morejo dobiti krojev.

-bos-



## I. SPECIALIZIRANI SEJEM

jugoslovanske tekstilne konfekcije

od 17. do 25. junija v Mariboru

- Velika konfekcijska modna revija
- Razstavišče Mariborskega tedna







VELIKA POLANA - Pred nekaj dnevi je bil v Veliki Polani ustanovljen občni zbor strelske družine...

MURSKA SOBOTA - Minuli teden je priredilo društvo ekonomistov v Murski Soboti razgovor svojih članov...

GORNJA RADGONA - V Gornji Radgoni je bila te dni konferenca predsednikov svetov...

LENDAVA - V soboto je bila v Lendavi seja sveta za kmetijstvo pri občinskem ljudskem odboru...

MURSKA SOBOTA - Minuli teden je bil zaključek večerne politične šole pri Občinskem komiteju ZK v Murski Soboti...

SLATINA RADNECI - Pionirski odred Rudolfa Seršena v Slatini Radnečih je priredil v okviru 20. obletnice vstaje...

LENDAVA - Roditeljskega sestanka na Vajenski šoli v Lendavi so se udeležili tudi predstavniki podjetij...

ROGASOVCI - Ze nekaj časa je kulturno-prosvetni dom v Rogasovcih pod streho. Sredstva za dograditev so prispevali...

KRIŽEVCI V PREKMURJU - Sola v Križevcih v Prekmurju je že zelo slaba in premajhna za tolikšno število otrok...

KRIŽEVCI V PREKMURJU - Na šoli pridno dela aktiv mladih združnikov, ki šteje 57 članov...

GABERJE - Prebivalci Gaberja so dokončno uredili pokopališče. Navozili so iz bližnje okolice zemljo in tako pokopališče nekoliko dvignili...

Mursko Soboto, ki je bila še v začetku tega stoletja navaden trg, oblikuje zadnje poldru-go desetletje v sodobno mesto s precej močno industrijsko četrtjo...

Pred kakimi šestdesetimi leti bi bilo o Murski Soboti kot mestecu težko govoriti. Bila je le trg kot mnogi drugi v Prekmurju...



bile trgovine in obrtne delavnice, levo od sedanje Radgonske ceste pa se je širil kmečki predel. Tam, kjer je sedaj Trg zmagaj, je bilo grajsko sprehajališče.

O vsem tem govori zgodovina. Zdaj pa stopimo na kratek sprehod s STEFANOM LANJSCEKOM in JOZEFOM VEORELOM, ki sta v Murski Soboti preživela mladost in rastle z njo...

z Ormožem. Veorel se še dobro spominja otvoritve, ki ji je prisostvoval kot gasilec. In se to je dodal, da kolodvor od takrat do danes ni menjal drugega kot barvo.

Sobota se je razvijala, čeprav zelo, zelo počasi. Po prvi svetovni vojni so zgradili Benkovo tovarno, novi Hartnerjev mlin in še nekatere manjše delavnice...

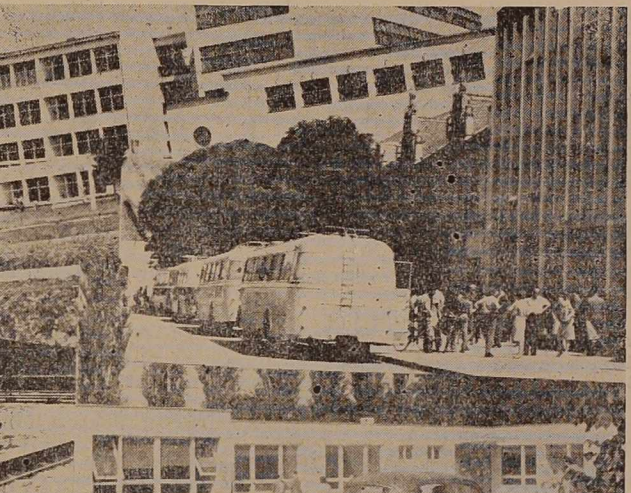
Potem, ko je bila zgrajena železnica, se je Murska Sobota začela širiti tudi na območje sedanjega Turopolja, v okolici stare gimnazije pa je bilo prav tako zgrajenih več hiš...

Celcevo hišo. »Ko se boš zvečer vračal, potišni v slamo vžigalico.« »Grum pa v tebe vdari,« se je oglasil Veorel...

Po osvoboditvi je M. Sobota ubrala pot naglega razvoja. Tovariš Vlah je pokazal stavbo na Titovem trgu, kjer ima prostore ONZ, ki je bila leta 1947 prva zgrajena z družbenimi sredstvi...

Začetki napredka je več kot očiten. Trg se je v nekaj desetletjih sprejemil v prijetno mesto, ki se bo čez nekaj let lahko ustvrstilo med mesta z močnim gospodarstvom.

J. Stolnik



Fotomontaža prikazuje nekatere objekte, ki so bili v Murski Soboti zgrajeni po osvoboditvi. Levo zgoraj: M. Sobota leta 1905 in leta 1961. Desno zgoraj pa so udeleženci našega sprehoda

POMURSKI FILMSKI BAROMETER

KOČIJA SANJ - Domača komedija v barvah in kinemaskopu. Režiserko filma Sojo Jovanovič že poznamo po uspešnem filmu »Pop Cira i pop Spira«...

PREKO MNOGIH REK - Ameriški western v kinemaskopu. Režiserka filma Roya Rowlanda in producenta MGM...

OSAMLJENI CLOVEK - Ameriški vstavistijski film, v katerem nastopajo v glavnih vlogah Jack Palance, Anthony Perkins...

Film bo ob koncu tega tedna na sporedu kina v Ljutomeru.

USPEH SOBOŠKIH JADRALCEV

Vremenske razmere v minulih dneh so bile za pilote Aerokluba v Murski Soboti kar usodne, saj so dosegli nekaj precej dobrih rezultatov v jadralnem letenju...

Dva dni pozneje je poletel z istim jadralnim letalom Miran Sneller, ki je imel isto nalogo. Ker pa je veter tokrat nenehno menjaval smer in moč, je višina letenja nihala...

LJUBEZEN IN MODA - Zopet lahka domača in nepretenciozna komedija, pri kateri ustvarjalci niso imeli drugih namenov kot to, da nudijo občinstvu zabavo in razvedrilo...

OSTVORITEV ZDRAVSTVENE POSTAJE V RADENCIH - V soboto so odprli zdravstveno postajo v Radenci. Zdravstvena postaja je v zgradbi, ki jo je postajali dodelil občinski ljudski odbor...

Ni treba posebej poudarjati, kako zahtevni so taki poleti, pri katerih mora pilot več ur sedeti pri zvezih v ozko kabino, izbirati najboljše pogoje za letenje...

OTVORITEV ZDRAVSTVENE POSTAJE V RADENCIH

Za preureditev navedenih prostorov je prispeval občinski ljudski odbor 2 milijona 200 tisoč dinarjev, ostali znesek, to je 800.000 din pa je krila zdravstvena postaja iz lastnih sredstev...

Staro maja je desetina mlajših »silcev iz Stare nove vasi opravila izpite, ki jim je prisostvovali tudi poveljnik obč. gasilske zveze iz Ljutomeru тов. Zavratinik.

Elektrika tudi v Dolgovaških goricah

Po dolgotrajnih pripravah in pričakovanju je pred kratkim zavstila električna luč tudi v Dolgovaških goricah. Delo je zares počasi napredovalo, vendar ga je elektrifikacijski odbor v zadnjem času precej pospešil...

ZARADI VINJENOSTI ZE STIRIKRAT ZAKRIVIL PROMETNO NESREČO

Minulo soboto je na Partizansko cesti pred gradbiščem nove stanovanjske zgradbe v Gornji Radgoni zaradi vinjenosti zakrivil prometno nesrečo Vinko Frank iz Gornje Radgone.

Z AVTOMOBILOM SE JE PREVRNIL V JAREK

Iz dvorišča gostilne »Titan« v Crnelavcih se je z osebnim avtomobilom znamke »Fiat« pripeljal Rafael Cer iz Murske Sobotne na glavno cesto Crnelavci-M. Sobota...

PO PADCU Z MOPEDOM OBLEŽAL NEZAVESTEN

Minuli teden je prišlo do težje prometne nesreče na cesti M. Sobota-Tišina in sicer pet sto metrov od mosta nad razbremenilnikom proti Tišini.

POSLEDICA NESREČE - ZLOM NOGE

V gramoznici v Hotizi se je prevrnila prikolicna traktorja in padla na inšpektorja Stefana Lebarja iz Velike Polane. Pri nesreči je dobil zlom obeh nog in se sedaj zdravi v soboški bolnišnici.

OBSOJEN ZARADI PONEVERBE

Franc Kavas, poslovodja Mizar-skega podjetja »Jelka« v Beltin-cih je od 1. septembra 1958 do 1.

ROJSTVA

Rodile so: Marija Novak iz Bakovec - dečka, Marija Zalig iz Ljubljane - deklico, Olga Gregorec iz Bogojine - deklico, Zora Abraham iz Salovec - dečka, Jolanka Sreš iz Bakovec - dečka, Zlatica Cener iz Doline - dečka, Veronika Rajnar iz Kroga - deklico.

SMRTI

Umrli so: Janez Bejek iz Kroga, star 21 let; Matilda Karoli iz Prosenjakovec, stara 63 let.





